

Nova fase d'excavacions al Poblat Ibèric

La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 14 de juliol de 2000 • Núm. 248 • Any VI • 100 ptes • 0'6 EUROS



Un incendi crema les
oliveres d'una finca privada

**Els abocats de
Benicarló funcionen
sense cap control**

Homenatge als donants:

**Benicarló,
la ciutat dels
donants de
sang del mes
de juny**



Sumari

- Pàg. 5 POLÍTICA. BLOC i ERC es troben a Benicarló
- Pàg. 6 ESTIU. Inaugurada la Biblioteca de la Mar
- Pàg. 7 LOCAL. El Consell de RTVE a Benicarló
- Pàg. 10 BOMBOS. Èxit del "Tocs pel Crist de la Mar"
- Pàg. 15 SOCIETAT. 'El Setrill fa memòria.com'

Edita

Associació Cultural
la Feram de Benicarló
C/ Sant Francesc, 95
Casal Municipal
12580 Benicarló ☎ 964.46.16.18
FAX: 964.47.56.98

Enllaços a la xarxa internet:

<http://www.benicarlo.org>

<http://www.vinaros.net>

Directora

Cristina Garcia

Redactor

Ismael Mateu

Consell de Redacció

Francesc Delcastillo,
Rodolfo Serrano, Ximo Bueno,
Tonyo Fibla, Josep San Abdon
i Joan Gregori

Col·laboradors

Xavier Burriel, Maria Josep Arayo,
T. Legler, Marc Antoni Adell,
Marodí, Vicent Arnau, Manuela
Chamorro, Joan Manuel Ferrer,
Adrián Esteller, Anna Pujol,
J. Pasqual, Gregorio Segarra
Kosecki Mateu i Germania de Joves

Fotografies

J. Pascual, I. Mateu, i Gica S.

Administració, subscripcions i publicitat

☎ 964.46.03.38

Disseny

© Copisteria Grèvol

Maquetació

Loverg

Dipòsit legal: CS- 242-95

Imprimeix

Grèvol. Passatge sant Blai n.2 /
Cantonada sant Jaume

La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La redacció es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i número de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.



Editorial

PROTECCIÓ NATURAL: MENINFOTISME POPULAR

Hi ha comportaments discrets, però correctes. Però n'hi ha d'altres que són impropis de persones que ostenten càrrecs públics. No es pot permetre el meninfotisme amb el qual actue l'equip de govern del Partit Popular amb l'alcalde Jaime Mundo al capdavant. Si damunt que un ja queda prou fotut quan li cremen una finca, en aquest cas d'oliveres centenàries, més fotut i amb cara de tonto, quan damunt la responsabilitat és de l'Ajuntament, i aquest no diu aquesta boqueta és meua.

El que li ha passat al propietari de la finca cremada és simplement lamentable. I més lamentable ens pareix que és produïda a aquestes altures del segle XX. Ja ho va dir l'antic regidor de Medi Ambient, Rodríguez, era la crònica d'una succés anunciat.

Considerant les moltes denúncies de crema de residus efectuades davant el SEPRONA, la Policia, els Ajuntaments i la Guàrdia Civil, un es pregunta, per a què serveix tanta policia? O realment com els mitjans són sumament precaris, aquestes es queden al calaix? Ací sembla que ningú és responsable de res. Els governants polítics escorrent < i desapareixen amb una facilitat digna del mateix Houdini. Amb la marxa que portem "o prenem consciència d'una vegada que hem de conservar la Naturalesa, o al final no tindrem Naturalesa que conservar".



carxofa

Gran carxofa a la solidaritat i el civisme dels benicarlantos donants de sang, i més concretament a tots aquells que van ser homenatjats pel Centre de Transfusions de Castelló, en aconseguir que Benicarló siga la ciutat amb més donants del País Valencià durant el mes de juny. Enhorabona a tots, i especialment a aquells que s'encarreguen d'organitzar les diferents jornades per a donar sang. L'IES Coromines també ha de ser felicitat.



panissola

Punxant i rasposa panissola per a la poca serietat de Jaime Mundo i el seu equip de Govern per la natura i el control dels residus a Benicarló.

D'uns als altres, els regidors, es passen la pilota que, quan arriba a Mundo torna a convertir-se en "Mudo", i no sap i no contesta.

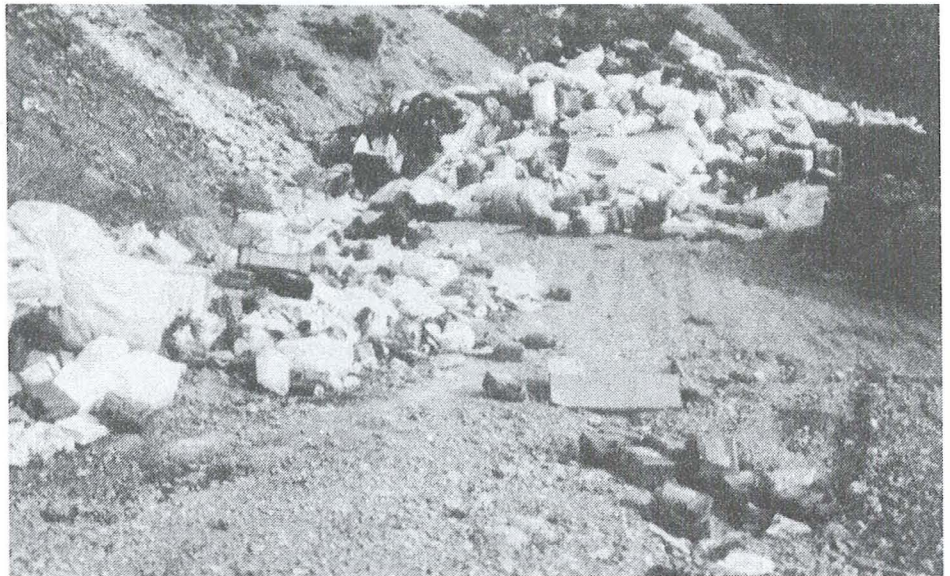
Com sempre "continuem treballant en aquest assumpte", però els afectats volen una sol·lució urgent, que no arriba mai.

Un incendi provoca la crema d'oliveres i el seu sistema de goteig

Els abocadors de Benicarló, sense control

REDACCIÓ

Segons va indicar el BLOC en roda de premsa el passat dimecres, la situació als nostres abocadors és cada dia més alarmant. La gran quantitat d'escombraries acumulades, fins i tot ocupant finques veïnes, i els reiterats incendis (provocats o no, i molt poc investigats) que es vénen produint tant a l'abocador general de la carretera de Càlig com a l'anomenat d'Inerts del camí Molinés, són un nucli de contaminació greu. El detonant per a presentar una Moció a l'Ajuntament contra aquesta plaga, ha estat la crema d'una finca situada al costa de l'abocador d'Inerts.



En aquesta imatge és poden veure llaunes d'olis i de disolvents

Rodríguez (BLOC): "La irresponsabilitat i negligència per part de l'Ajuntament, al no ficar les mesures adients per controlar aquesta mena de successos, és més que palesa"

Un foc que no se sap com es va produir (igual que molts altres), va cremar, la passada setmana, una finca situada al costat de l'abocador del camí Molinés, que li va destruir tot el sistema de reg per goteig a més de moltes oliveres centenàries.

Segons Rodríguez "la irresponsabilitat i negligència per part de l'Ajuntament, al no ficar les mesures adients per controlar aquesta mena de successos, és més que palesa", indicava a més el grau de passotisme imperant en els responsables municipals a l'hora de prendre les mesures necessàries contra aquestes actuacions. És més, va ser molt crític en referència a la falta de control dels

dos abocadors municipals que hi ha a la ciutat "l'abocador general va estar declarat per Conselleria il·legal, i en el del camí Molinés s'han detectat productes que són considerats per la legislació com a residus tòxics i perillosos", "les responsabilitats a que podria incórrer el nostre ajuntament per la seua manca de control, no són per a menysprear-les, si tenim en consideració les sancions tant administratives com penals que li podrien recaure".

També va indicar Rodríguez, si algun propietari afectat fiqués una denúncia davant els jutjats és podrien arribar a sancions milionàries, "segons el RD 833/88 de 20 del 7, que regula l'aplicació de la llei de residus tòxics i perillosos, les sancions podrien arribar fins els 100 milions de pessetes, si tenim en compte, que aquesta mena de residus només poden ser emmagatzemats en llocs permesos per a tal efecte". Després del que ha passat, enfatitzava "Veurem si algun dels regidors del PP, responsables d'aquestes qüestions, tenen la suficient valentia i fins i tot dimiteixen"

El BLOC considera que l'actuació municipal de l'equip de govern del PP no és la més adient, per això ha presentat a l'aprovació tot una sèrie d'acords.

1- Instar, per els mitjans que siguen necessaris, a les diverses Administracions Autonòmiques i Provincials, encarregades de dur endavant el projecte d'abocador mancomunat i planta de reciclatge, a resoldre, sense més demora, aquesta greu problemàtica ambiental a la qual estem abocats en aquests moments.

2- Investigar i determinar el o els responsables materials dels incendis, posant-los a disposició dels tribunals.

3- Ficar els mitjans necessaris, tant materials com humans, per tal d'evitar aquesta mena d'actuacions irresponsables.

4- Clusaurar un abocador d'inerts, que ara per ara no compleix la finalitat pel qual es va construir. A no ser, que es fiquen les mesures de gestió i control necessàries per a fer-lo funcionar d'acord amb la legislació vigent.

5- Exigir les responsabilitats polítiques que siguen necessàries.

Els regidors del PP ni han vist la finca afectada

REDACCIÓ

La finca situada a la part de darrera de l'abocador del Camí Molinés, està protegida a més per diversos terraplens de terra que dificulten l'accés per la part de l'abocador. Segons va indicar el propietari, els moviments de terra els van efectuar en previsió d'aquesta mena de problemes, encara que l'ajuntament també hauria d'haver fet la seua part per a protegir millor les finques dels voltants. Segons ens van indicar, l'ajuntament no havia fet absolutament res per millorar les condicions de l'abocador respecte a les finques afectades.

Segons ha pogut averiguar aquesta redacció, davant el SEPRONA s'havien ficat prou denúncies, per la crema indiscriminada de tot tipus de residus. Alguns dels veïns ens indiquaven que no és cert que allí només es tiraren residus inerts "només cal anar



Les oliveres i el seu sistema de reg van quedar cremats Gica S.

allí, pegar una volta, i veurem la gran quantitat d'envasos d'olis de cotxes, de productes químics com pintures, laques, disolvents, etc." A aquest respecte el regidor del BLOC, en la roda de premsa va ensenyar diverses fotografies en les quals s'aprecien llaunes d'olis de cotxe, i envasos de productes tòxics.

El propietari de la finca va indicar que cap responsable del govern del PP havia passat per allí a observar quines eren les

destroces produïdes pel foc. A aquest respecte, va indicar que en una primera

conversa amb la regidora d'agricultura, aquesta no va voler ni passar a veure-ho, al·legant que això no era responsabilitat seua. L'alcalde també va indicar que passaria, hores d'ara no ho havia fet. Curiosament el regidor, suposadament responsable d'aquesta àrea encara no s'havia pronunciat. L'únic que per ara havia passat a veure la zona cremada i s'havia interessat per la qüestió, va ser el regidor del BLOC Rodríguez.

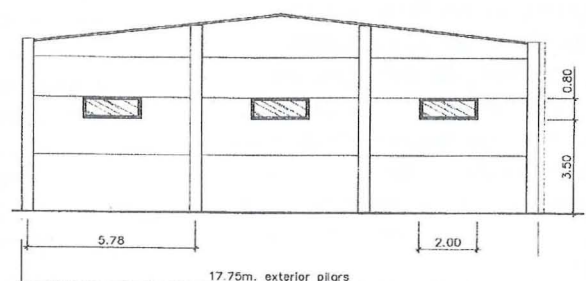
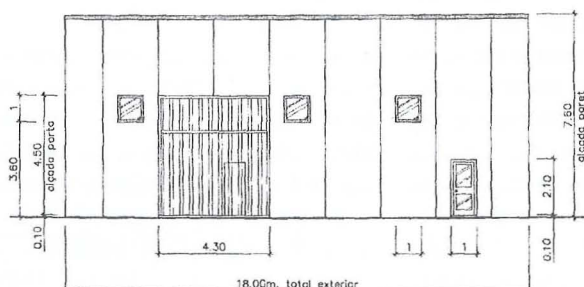


Xavier Rodríguez (BLOC) va denunciar públicament aquest succés

TRIBENS S.L.

Construcción y montaje de naves prefabricadas de hormigón

Tel.: 964 47 33 42 - 608 06 93 95 Benicarló



Trobada política del BLOC Baix Maestrat i d'ERC de les Terres de l'Ebre

ISMAEL MATEU

L'executiva comarcal del Baix Maestrat del BLOC Nacionalista Valencià i la secció d'Esquerra Republicana de Catalunya dels Terres de l'Ebre, van celebrar unes jornades de treball a Benicarló, amb la finalitat de "iniciar un pla d'actuacions conjuntes sobre problemàtiques comunes a les comarques del nord de Castelló i sud de Tarragona", com així va indicar Ximo Pitarch, secretari comarcal del BLOC Baix Maestrat.

La realització de mocions conjuntes, jornades de treball, i aportació d'idees comunes per al desenvolupament polític d'ambdues comarques, són les premisses d'aquests reunions, que des d'ara seran més periòdics. "El peatge de l'autopista A-7, els transports públics, principalment la línia de rodalia Castelló - Vinaròs, que tindria continuïtat fins a Tarragona, i la problemàtica del transvasament de l'aigua del riu Ebre per a les poblacions del Maestrat i la zona sud de



Els membres del BLOC del Maestrat i d'ERC de Terres de l'Ebre van reunir-se a Benicarló

Catalunya, són els nostres principals focus de reivindicació", va indicar Pitarch.

En aquest primer encontre van comparèixer davant dels mitjans de comunicació, a més de Ximo Pitarch, el secretari d'organització de l'executiva comarcal del BLOC, Vicent Coll, el secretari local d'ERC de La Sènia, Josep Ignasi Gelabert, i el president de la secció local d'ERC de La Sènia, Ramón Castells. Ambdós formacions van coincidir a destacar l'oblit sofert per part de Barcelona i València, en

relació a les problemàtiques d'ambdues comarques frontereres. "L'esquerra ha d'anar unida a un i un altre costat del riu Sènia, per a poder lluitar units amb les necessitats de les comarques del nord de Castelló i sud de Tarragona", indicava Gelabert, qui va afirmar contundentment que "el verdader referent nacionalista dels Països Catalans al País Valencià és el BLOC, independentment del que opinen alguns membres d'ERC de València".

El PSOE exigeix la implantació de tarifa plana per internet a Benicarló

ISMAEL MATEU

El grup municipal socialista de Benicarló ha presentat una moció per la qual exigeix a l'alcalde de la ciutat, Jaime Mundo, que sol·licite la possibilitat que Benicarló pugui disposar de tarifa plana a Internet, "volem potenciar l'activitat a la xarxa d'institucions, entitats socials, culturals, lúdica o esportives, centres municipals com a biblioteques i ludoteques, així com a les empreses de la població, per a dotar-los de major

competitivitat i qualitat de serveis", indicava Tere Burguillo, portaveu del PSPV de Benicarló.

Per a Burguillo existeixen gran quantitat de formes per a potenciar Benicarló a

través d'Internet, encara que "és l'equip de Govern qui ha de plantejar-se un projecte que desenvolupe aqueixa possibilitat". L'edil socialista va argumentar que la promesa

electoral que va formular en el seu dia el president del Govern Espanyol, José María Aznar, "es complisca de forma immediata, i que no quede en meres paraules, el PP ha d'atendre al dret de tots els ciutadans d'aquest país a disposar d'una tarifa plana, assequible, universal, i per xarxa telefònica bàsica, així com amb la liberalització del bucle d'abonat". A més d'al president Aznar, els socialistes demanen a l'alcalde que comuniquen aquesta moció al president de Telefónica, Juan Villalonga.



Tere Burguillo, portaveu del PSOE, junt amb García Escribano I.M.

Inaugurada la Biblioteca de la Mar

ISMAEL MATEU

El regidor de Cultura, Francisco Flos, va ser l'encarregat d'inaugurar la sisena edició de la Biblioteca del Mar, un centre de lectura ubicat a la platja del Morrongo de Benicarló, destinat als banyistes, procedisquen del lloc que procedisquen, en el que podran trobar una

important oferta de llibres de lectura per a les seues hores d'estada a la platja.

A més a més, l'excel·lent oferta d'aquesta biblioteca d'estiu es completa amb la possibilitat de llegir qualsevol dels periòdics més importants de l'estat espanyol, idea enfocada per a turistes, així com revistes científiques i de la premsa del cor.



lo racó del coc per Lo Manifasser

ARZAK

Enfilarem l'Alto de Miracruz, cap al major temple de la cuina basca. Enmig d'una zona residencial de molt alt nivell trobem aquesta casa centenària que ens havia de descobrir un panorama insuperable de sensacions irrepetibles. Seure a taula en un restaurant amb tres estrelles Michelin imposa de bona manera, però només passar el brançal un ambient senzillament elegant ens va relaxar.

L'atenció mesurada a taula, el caliu just en el tracte, tot envoltat d'una pluja serena i fresca com només passa a la ciutat de Donostia. En el moment precís que comença la processó tranquil·la dels plats, ens endinsem en un univers intens ple d'olors, colors i sabors perfectes. Els

entrants d'amanida freda amb musclets i col farcida de botifarra negra en un punt de conjunció mestra van encetar un reserva del 92 de Julian Chivite, amb el cert consell del sumilier. No oblidarem mai les ostres gratinades i la sopa d'escamarlans amb uns finíssims fideus d'arròs tostats, sempre sorprenent en la presentació i en l'equilibri de tot el conjunt. Sempre amb la puresa i sinceritat del gust de les matèries primeres, sense salses ni emulsions vistoses i estranyes. Llavors s'apropa una persona menuda, contenta amb la mirada plena de vida i pregunta com va tot. Coneixem Juan Mari Arzak, mestre dels mestres. Sobretot l'importa l'opinió dels plats, la nostra comoditat, sempre a l'espera de l'equilibri.

Com el llom de cabriol fet com nomes saben fer la gent del nord rebel, i el lluç amb verdures cruixents cuit amb la saviesa de la gent dels arrantzales. Acabarem amb una mostra exquisita de gelats de fruites pròpies i extranyes en un conjunt sorprenent, però amb la mesura dels sabors nets. Després dels cafes i el Mascarò, exhaurit l'havà sublim, vam baixar a acomiadar-nos del gran cuiner que ens va fer notar un dels àpats més sublím de la nostra vida.

Una passejada per La Concha, a l'espera que prenguéis vida la part Vella de la ciutat, va deixar enrera en el temps, mai en la memòria, el dinar a Arzak



RÀDIO BENICARLÓ


EMISSORA MUNICIPAL

107.3 FM



Méndez Núñez, 91
Telf. 47 35 44
BENICARLÓ

LA NOSTRA TELE



Especialidad en Pescados y
Cocina Marinera

Avda. Marqués de Benicarló, 27
Telf. 47 19 83
BENICARLÓ

Un taller d'ocupació per a la consolidació del poblat ibèric del Puig de la Nau

✍ ISMAEL MATEU

La regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Benicarló ha començat a gestionar amb la Direcció General de Formació i Inserció Professional de la Generalitat Valenciana la posada en marxa d'un taller d'ocupació per a la consolidació de les estructures del poblat ibèric del Puig de la Nau.

El projecte, que està redactant l'arqueòleg, Arturo Oliver, consistirà fonamentalment a consolidar les actuals estructures del poblat i en la construcció d'uns dels seus habitatges segons el regidor delegat de Cultura, Francisco Flos. **"El difícil serà trobar el personal necessari per a la seua posada en marxa a causa de l'auge de la construcció en la nostra comarca, però és imprescindible perquè el poblat no es deteriore amb el pas del temps"**, va dir.

Durant aquest mes de juliol s'està realitzant una nova excavació que



Les noves excavacions al Poblat Ibèric del Puig porten ja dues setmanes J.M.

aportarà amb tota probabilitat nous elements que reforçaran la importància del Poblat Ibèric de la població del Baix Maestrat. Dos torns de quinze dies on participen en la seua majoria estudiants d'Arqueologia de diferents nacionalitats, fet que reforça el seu interès arqueològic, i que va quedar immediatament patent al poc d'iniciar-se l'excavació fa un poc més de vint

anys. La iniciativa d'un grup d'aficionats a la història va fer que s'interessara el Servei d'Investigacions Arqueològiques i Prehistòriques de la Diputació Provincial de Castelló que en col·laboració amb l'Ajuntament de Benicarló han aconseguit destacar-lo en l'àmbit de la investigació de la Cultura Ibèrica pels diversos aspectes que ofereix.

RTVE analitza la problemàtica del Maestrat

✍ REDACCIÓ

El Consell Assessor de RTVE al País Valencià es va desplaçar de la seua seu habitual que és València per a tractar a Benicarló la problemàtica de la zona del

Baix Maestrat. Els membres del Consell Assessor i diputats en les Corts Valencianes, junt amb el delegat de Ren a la zona, han pogut comprovar com a la zona nord de la província a les 14 h els ciutadans vine pels seus aparells televisius la desconexió de

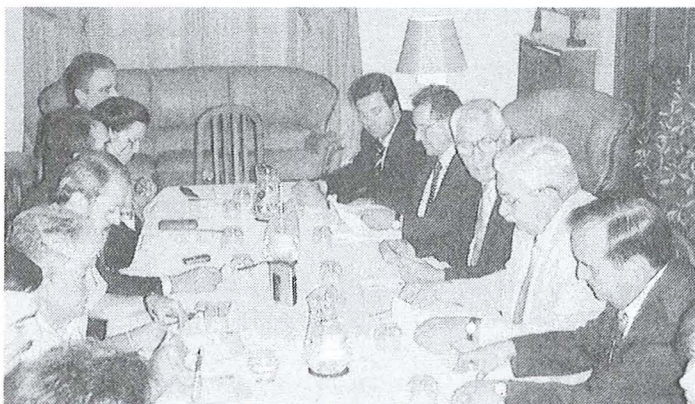
TVE a Catalunya.

El problema se centra en senyal que distribueix Ren i que dona cobertura a les emissions de TVE des del repetidor del Montcaro, a Tarragona i que rep la zona nord de la província per la seua situació geogràfica per no comptar amb un altre senyal, problema aguditzat amb les ombres en les emissions de quasi totes les FM, fet que motiva, que exceptuant les ràdios comarcals, quasi totes les ones que arriben siguen de procedència catalana.

Martín Quirós president del Consell Assessor, va explicar que la "denúncia" de dites deficiències les havia tramitat el diputat

Francisco Moliner, benicarló i conseller del ens i va qualificar de **"absurda"** la situació de no recepció de les desconexions territorials valencianes, que vertebren i reforcen la identitat i riquesa col·lectiva valenciana.

Quirós va explicar que el problema de les emissions valencianes al Baix Maestrat s'ha de resoldre's quant abans i va destacar que **"quan vénen ací unes eleccions autonòmiques, els ciutadans d'aqueixa comarca reben el missatge electoral d'uns candidats que no van a votar i en comptes de Magdalena de Castelló, vine als Castellers de Valls o coses per l'estil"**.



Imatge de la taula de reunions de RTVE a Benicarló J. Pasqual

el mussol

NO CANVIA RES

El mussol després de l'estona de descans, tant per a ell com per als seus lectors, que ha gaudit durant quasi tot el passat mes de juny, torna a aquesta secció amb la intenció de recuperar algunes qüestions que durant les passades setmanes volia incidir, però no va poder fer-ho en el seu dia.

El mussol durant aquest temps ja ni s'ha sobtat que l'equip de govern del PP haja tornat a ensopegar amb la mateixa pedra de les coses mal fetes, que per cert, segons diu la publicitat no tenen futur però si que ens rasquen més les nostres butxaques, per manca de control i de garanties.

El mussol aprofitant que escoltava a moltes persones parlar de la nova ruta del colesterol va donar un vol per la nova avinguda Papa Luna per observar com ja no només és propietat d'ús dels vehicles a motor sinó que ara tothom pot passejar a peu o en bicicleta per la mateixa sense posar

en perill la seua integritat física.

El mussol que ja va al·lucinar el seu dia per l'obligació que tenia que assumir l'ajuntament per acabar aquest projecte abans de l'estiu només perquè l'empresa adjudicatària havia alçat el vol sense complir el seu contracte; però veient com les empreses a sou de la caixa municipal remataven aquest projecte no pot deixar de cavil·lar que els nostres gestors i tècnics també estan de vacances.

El mussol no entén, no com és possible que per plantar un grapat de palmeres haja costat tant de temps, sinó que per fer-ho primer es treia la terra dels clots, es posava l'arbre i finalment es tapava, però per desgracia de tots també es deixava durant molts dies un bon munt de terra sobrant damunt del carril bici, obligant als usuaris d'aquesta vorera a anar amb mil ulls per no tindre cap accident.

El mussol, però encara compren menys com després de plantar el ras-

tre de palmeres fins la ratlla del terme, que ens seguiran costant uns bons euros per mantenir-les netes de brossa; algú que no fa massa cas dels anuncis d'estalvi d'aigua va obrir el sistema de reg per goteig sense cap tipus de regulació d'horari ni menys de cabdal (com si ens sobrés aquest preciós líquid) obligant a les palmeres a rebre litres d'aigua sense parar.

El mussol encara considera més greu que als espais destinats a zones verdes com que ningú va preveure que calia regar-les ara els treballadors de Sorea es dediquen a instal·lar un sistema de reg per goteig que els obliga a trencar els vials d'accés a habitatges per poder passar els tubs d'un tros a l'altre, i ja vorem qui tindrà cura d'elles.

El mussol només pot explicar aquest desgavell en raó que cap membre del PP empra aquesta avinguda per regular les seues funcions vitals i mentals.

Fitxa de subscripció

NOM

COGNOMS

DOMICILI

POBLACIÓ

CP

TEL.

Se subscriu a **La Veu de Benicarló**, per l'import de: 4.680 PTA (52 números, anual, bonificació 10%) prorrogable si no hi ha ordre en contra. Als enviaments fora de Benicarló caldrà afegir 2.000 PTA anuals.

Forma de pagament: Domiciliació bancària

Remeteu aquesta butlleta i la domiciliació bancària per **4.680 PTA** (52 números, anual) a **Associació Cultural la Feram de Benicarló** (C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal • 12580 Benicarló)

Signatura: _____ d _____ de 2000

Domiciliació bancària

BANC/CAIXA

ADREÇA

POBLACIÓ

CP

NOM I COGNOMS DEL TITULAR DEL COMPTE

Codi de Compte Entitat

Sucursal

Control

Compte número

Senyors: els demano que, fins a una nova ordre, atengueu els rebuts que els presentarà l'**Associació Cultural la Feram de Benicarló** per l'import de subscripció a **La Veu de Benicarló**.

Signatura: _____ d _____ de 2000

Cultura a La Veu: llibres

Història de moros i cristians amb rerafons moral

✍️ JOSEP M. SAN ABDÓN

RAFAEL ESCOBAR. Les veus de la vall. Editorial 3 i 4. València. 2000

Rafael Escobar retorna, en la seva darrera novel·la, a l'època de l'expulsió dels moriscs, com ja havia fet en la novel·la que el va donar a conèixer, "L'últim muetzi", amb la qual va guanyar el Premi Andròmina de novel·la fa uns anys.

L'acció de la novel·la es situa a la comarca de La Marina Alta, en pobles com Gorga, Famorca o Castell de Castells, unes terres on encara avui es pot resseguir el rastre morisc. La història comença amb la reproducció d'un fragment de les memòries d'Ibn Moussa, tintorer de la vila

de Muro que en el moment de la seva fugida cap a l'Àfrica acompanyat per més de tres-centes persones de la seva raça, després del decret d'expulsió dels moriscs, són atacats per soldats cristians del senyor de Gorga. Les conseqüències d'aquells fets es viuran al cap d'uns anys en el que constituirà la part central i més extensa de la novel·la.

Aquesta part central que porta per títol "La història de l'alzina i la palmera" és l'autèntic nucli de la novel·la, relata els amors entre Tomàs Alzina, fill del governador de Gorga i una noia mallorquina, Caterina, filla d'un dels colons de Famorca, repobladors de les terres abandonades pels moriscs. Aquests amors es veuran entrebancats per l'ori-

gen social dels dos joves, i els problemes s'accentuaran encara més quan Tomàs se n'assabenti de quina és la seva autèntica identitat.

En aquest apartat la novel·la segueix els esquemes de les rondalles populars, amb personatges molt estereotipats i amb la presència de fets meravellosos però inversemblants, com el del morisc que sobreviu un munt d'anys amagat en una cova a la muntanya alimentant-se amb uns dàtils de palmera que semblen no tenir fi. La història en aquest punt assoleix moments d'una gran bellesa pel to poètic que li dona l'autor, si bé de vegades el ritme esdevé massa lent i la novel·la s'allarga innecessàriament.

Com a bona rondalla popu-

lar la novel·la acaba amb una ensenyança moral amb un breu epíleg situat en l'època contemporània, un obrers estan construint una urbanització, el capatàs és manxec i el conductor de la pala excavadora és algerià, descendent directe d'aquells moriscs que foren obligats a abandonar aquelles terres prop de quatre-cents anys abans, justament ell serà l'encarregat d'arrancar l'alzina i la palmera que van plantar els seus avantpassats. L'autor mostra aleshores la seva preocupació perquè la urbanització que es construeix portarà el nom de "Los Mirasoles de la brisa" i que es perdran els ancestrals noms del lloc amb que foren batejats per les persones que hi habitaven al llarg dels segles.

anàlisi musical els 10 de la veu per Adrián Esteller

Ha nascut una nova companyia: Muxxic Latina

El grup empresarial Prisa juntament amb Universal han creat Muxxic Latina, per a la comercialització de la música en espanyol.

L'objectiu d'aquesta nova discogràfica és el llançament mundial d'artistes de música pop en llengua espanyola. La nova companyia, amb seu en Miami, tindrà un capital social de cinc milions de dòlars, aportats en un 75% per Prisa i un 25% per Universal.

Muxxic Latina naix per atendre a una nova demanda existent al mercat: la música hispana, amb una projecció d'extensió cap als mercats com el nord d'Europa, Alemanya o França.

Tamara, Noelia, Rafa Martín, 2 amigos, són alguns dels artistes d'aquesta nova companyia discogràfica.

Aquests són els 10 de La Veu:

- 1 - Tahures Zurdos - Mañana.
- 2 - Paul Carrak - Satisfy my

soul.

3 - J. Sabina - Rubia Platino.

4 - The Corrs - Breathless.

5 - Ariel Rot - Hasta perder la cuenta.

6 - Medina Azahara - XX Aniversario.

7 - Joan Americ - Guapa...

8 - Guillermo - Colgado.

9 - Sopa de Cabra - Per no dir

res.

10 - Lou Red - Paranoia key off.

estudio



Reportatges, càmeres, accessoris, tot per a la fotografia

Atenció nuvis

Tot tipus de tamanys. Tots els preus i a més us regalem el vídeo del vostre casament. Informeu-vos

Plaça del Mercat, 1 Benicarló Telèfon: 964 47 14 32

350 aniversari del Crist de la Mar

Més de 250 bombos a la trobada de bombos 'Tocs pel Crist de la Mar'

✍️ ISMAEL MATEU

El Grup de Bombos i Tabals de Benicarló, en col·laboració amb la Comissió Organitzadora dels actes commemoratius del 350 aniversari de l'arribada de la imatge del Crist del Mar a Benicarló, va celebrar un espectacular homenatge a la magna commemoració, que s'està desenvolupant amb un extens programa d'actes que tenen un any de duració, amb el nom de 'Tocs pel Crist'.

L'església parroquial de Sant Pere apòstol, lloc on està ubicada la capella del Crist del Mar, va ser el punt de trobada de més de 250 persones, bombo en mà, procedents de les distintes poblacions que van voler adherir-se a aquesta trobada homenatge. A més del grup benicarló, el grup de bombos d'Alcalà de Xivert, el de Borriol, Betxí, Castelló, Sant Rafel, i Moncofa, van tindre una àmplia representació, donant un colorit especial que va acompanyar, en tot moment, a l'estrepit so dels bombos.

"És un acte que homenatja, per part d'una entitat molt lligada als



Imatge del Grup de Bombos i Tabals de Benicarló al Tocs pel Crist I. Mateu

actes religiosos de Benicarló, i als relacionats amb el Crist del Mar, com és el Grup de Bombos i Tabals, a tota l'efemèrid que embolica aquest extens programa de commemoracions", explicava José Luís Guzmán, un dels membres de la Comissió Organitzadora del Crist del Mar. Per la seua banda, el rector de l'església de Sant Pere apòstol, Josep Canelles, destacava la gran concentració de gents de tota la província, **"una vegada més el Crist del Mar és**

el referent religiós de la província, cosa que s'està demostrant actes darrere acte, ja que és molt difícil poder commemorar un esdeveniment tan important durant tot un any", va destacar.

Destacar que aquest acte tanca les celebracions previstes per al mes de juliol, les quals es reprendran el pròxim mes de setembre amb la cerimònia d'entrega de premis del Concurs de Contes sobre el Crist del Mar, i la presentació d'un llibre.

Els dies gloriosos: els mals de l'ànima

✍️ JOSEP M. SAN ABDÓN

Aprofitant els primers dies de la xafogor estiuenca, que diu el tòpic que és quan hi ha temps per llegir llibrets gruixuts, enceto la lectura de la darrera novel·la del meu admirat escriptor Miguel Delibes, "El hereje", "un cant apassionat per la tolerància i la llibertat de consciència", diu la contraportada del llibre. "Tolerància i llibertat de consciència" etern problema dels habitants d'aques-

ta vella Pell de Brau, sempre d'actualitat, ja siga en el Valladolid del segle XVI, on es desenvolupa l'acció de la novel·la, o en aquestes darreres setmanes del segle XX, on ja no s'acostuma a cremar ningú a la foguera, però on els mètodes de repressió són més sofisticats.

Al segon capítol del llibre assistim al naixement del protagonista de la novel·la, l'espectacle és grotesc, fins i tot en algun moment diria que de mal gust, el naixement de la criatura porta a

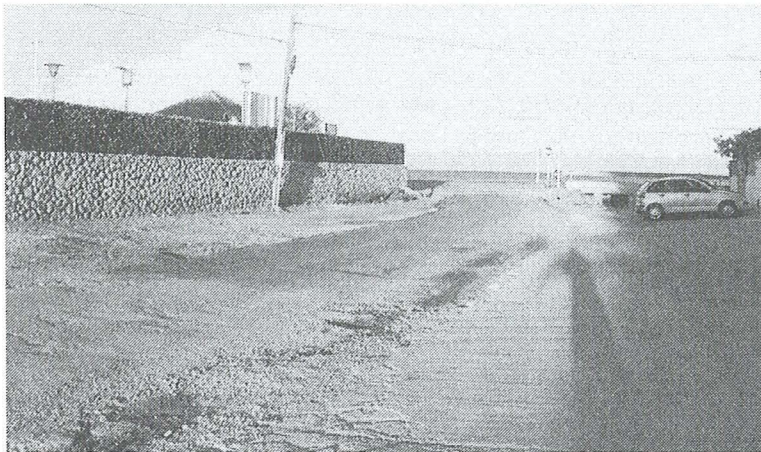
la mare a la mort, avui en dia almenys en la nostra societat, un simple operació quirúrgica era resolt fàcilment el problema que allí s'hi planteja. Si pel que fa a la tolerància no hem avançat gaire, sí que ho hem fet en altres qüestions que ens fan més suportable la vida quotidiana, des del prosaic – amb permís dels ecologistes – paper higiènic, a la sempre oportuna aspirina, podríem afirmar que qualsevol treballador del nostre entorn cultural viu millor que el rei Felipe II,

tot i que en el seu imperi, com em van ensenyar en aquells temps on no es tergiversava la història, mai no se ponía el sol. Imagineu al rei Felipe II amb mal de queixals?

On no crec que hem avançat massa és amb els mals de l'ànima, sort que la ciència ha creat alguns productes miraculosos, però a pit descobert el rei castellà pot ser tenia més seguretats que nosaltres, tot i que El Escorial, no és un lloc que encomane justament alegria.

La foto de la setmana

El camp de golf del camí de la Ratlla del Terme



REDACCIÓ

Ens va arribar a la redacció de La Veu gran quantitat de trucades per denunciar l'estat de l'asfalt de la carretera de la Ratlla del Terme, ple de clots i on els vehicles debien de sortejar, com podien, tots els forats per circular còmodament.

Durant aquesta passada set-

mana aquests forats ja han estat asfaltats, però encara queda un bon tros que esperem que els responsables municipals tapen com els contribuïents es mereixen.

Esperem que molt prompte aquesta carretera, molt transitada en estiu deixi de ser el segon camp de golf del Baix Maestrat (pels múltiples forats!).

Pequeñas palabras per a la història

Les curioses frases se succeeixen pel terme de Benicarló, festivitats, commemoracions, trobades, qual-sevol lloc és bó per escoltar unes 'Pequeñas palabras':

"...ja *empesem* una altra vegà, bé continuaré parlant en valencià".

El President del València C.F., Pedro Cortés, durant els seus parlaments en el dinar de germanor de la Panya Valencianista de Benicarló.

Els benicarlandos van xiular Cortés quan van sentir-lo parlar en castellà.

On tenim el cap Cortés?

el safareig

rumors i xafarderies en clau d'humor

LA COLLA DELS TAFANERS

1 - Marc(itos)

El regidor d'Esports continua la seua campanya en contra del valencià. Pareix que l'actitut de la majoria de clubs, com ara el de bàsquet o el d'atletisme, que utilitzen la nostra llengua habitualment, provoca un enfortiment de les seues (im)Populars decisions. Alguns diuen que no té vergonya, però nosaltres pensem que la té tota: no l'ha gastat mai.

2 - El nou alcalde

Mañá, tremola! Paco Flos ha començat a comentar que no li desagradaria ser el nou alcalde de Benicarló. De moment, espera el moment de fer públics els seus desitjos. Es comportarà als plens com al camp de futbol?

3 - Plaça Constitució

La plaça Constitució encara és en obres. Amb molts mesos de retard, els benicarlandos podran fer de sargantanes (que poca ombra hi haurà) entre el ciment de la plaça. Mañá (veure punt dos) té altres preocupacions i no es llança a donar explicacions.

4 - Regidors aconsellats

Ens hem assabentat que al regidor de les peles li falta seguretat. Quan es parla dels diners públics sempre mira de reull el públic assistent. Serà que busca consol en algun antic regidor?

5 - El PSOE també plana

Al personal del PSOE igual que M'Aplana els agrada la tarifa plana. Li han dit al nostre alcalde que li diga al Presi Aznar que li diga a Villalonga que ací també volem la plana. Uf! Amb tant que diga que li diga, no estarem potenciant la *Timofònica?*, a veure si al final ens costarà més el rebut de telèfon?

AUTO ESTELLER



Ctra. Nacional 340, Km. 142
Tel.: 964 40 07 68 **Vinaròs**

ESTELLER IMPORT



Entrada taller: passeig Febrer Soriano
Exposició: Av. Magallanes, 1
Tel.: 964 47 17 08 **Benicarló**

de diumenge a diumenge

per Paco Del Castillo i Rodolfo Serrano

Vacances

Finals dels anys cinquanta. Un quiosquet de fusta a la Platja de la Barceloneta. Arriben tres nadius sedegosos i seuen a una taula amb quatre cadires. Un guitarrista i dos palmeros omplen el local de música meridional. S'acosta a la taula una senyoreta amb els cabells replegats al bescoll i un clavell a la discreta pitrera. "Tres vermuts amb sifó" - demana el més llançat dels nadius- "Si no me habla en castellano no lo entiendo"-contesta molt ufana la cambrera- "Ah, perdone, tres vermuts con sifón". La cambrera se'n va cap a la rústica construcció de pi amb la comanda al cervell, mentre els tres aborígens la segueixen amb la vista i dues senyores d'una edat indefinida comencen a ballar una estranya dansa dividida en quatre parts en un curiós joc de mans, cames i cossos. Al cap d'una estona els nostres personatges se'n van. "Quan és això?" "Una cincuenta". El Barça acaba de guanyar cinc copes.

Estiu de l'any dos mil. Platja de la Mar Xica. Una construcció metàl·lica portàtil multiusos amb pista de ball inclosa i bola d'espillets a l'estil "Saturday night fever", un barman dels que fan afició i tres nadius que seuen a una taula de cerveses mahou amb tres cadires mahou. Multiracial i

multicultural. S'acosta una cambrera al compàs de Los Chunguitos "Dame veneno que quiero moriir.." el menys parat li demana "Tres aigües amb gas"...Dame venenoooo". La cambrera li respon "Si no me habla en castellano no lo entiendo". A la taula del costat una morena impressionant i una senyora d'edat avançada comencen a ballar sevillanes. "Tres aguas con gas".

Tercera setmana de juliol. Després de dures negociacions on només hi havia una postura dominant, aquesta secció se'n va de vacances

La cambrera se'n va cap a la barra on el cambrer que fa afició obre les tres botelles d'aigua de Malavella amb una certa però ostensible habilitat. Mentre Camela diu que es imposible nuestro amor, dos dels voyeurs es beuen les aigües minerals i l'altre rega les pedres. Paguen i se'n van. El Benicarló acaba de baixar a primera regional.

Primera setmana de juliol. Sento per la meua ràdio que al poble del costat, amb el president dimitit i sense

entrenador, s'estan plantejant renunciar a l'ascens i començar amb un equipet de segona regional. No m'ho crec. L'eufòria amb què es va celebrar l'ascens no pot acabar d'aquesta manera. Esperarem esdeveniments.

Segona setmana de juliol. El Benicarló ja té pràcticament perfilada la plantilla per a la propera temporada. Un equip prou compensat, un entrenador amb ganes de treballar i una directiva disposada a tornar el CDB a preferent, com a mínim. No hi ha dubte que enguany serà novament l'equip a batre. Que els àrbitres ens acompanyen.

Tercera setmana de juliol. Després de dures negociacions on només hi havia una postura dominant, aquesta secció se'n va de vacances. Les (escasses) neurones que es passen pel cap ja no poden més i els desficiacs i les poqueslligues surten amb nul·la facilitat. Caldrà deixar les (escasses) cèl·lules del cervell al guaret i veure si es recuperen per a la pròxima temporada. En aquests dies de (merescut) descans, també serà important culminar el procés d'assimilació dels pobles dels equips que ens seran rivals. De pitjors se n'han vist. Mira que si començaren a segona regional...



GREVOL

COPISTERIA LLIBRERIA PAPERERIA

**Copies de format menut i de plànols - Impremta ràpida
Llibres de lectures recomades dels IES Joan Coromines i Ramón Cid**

LA QUALITAT AL MILLOR PREU

NOVA ADREÇA: Passatge sant Blai 2/cantonada sant Jaume

Tel/fax 964.47.56.98 • 12580 Benicarló

C. A. Baix Maestrat - Carns Ros

➤ C.A. BAIX MAESTRAT

Presentació de la Dama 2.000

Dissabte 8 de Juliol va tindre lloc a les instal·lacions del Restaurant Rosi el sopar de germanor del Club Atletisme Baix Maestrat que any rere any celebra l'acte de Presentació de la seva nova Dama d'Honor, sent aquesta volta la Srta. Evelyn Flores Compañ, atleta del club, qui va prendre el relleu de la Dama de la temporada 1999, Susana Serrat Cifre. La Dama entrant representarà a l'entitat la pròxima temporada 2000/2001. Seguidament, com tots els anys, es va rendir homenatge a la persona vinculada, Pepita Compte Gil, i al millor esportista del club durant la temporada

98/99, Julio Sánchez Sendil.

L'EQUIP DEL BAIX MAESTRAT-CARNES ROS GUANYA EL TORNEIG COMARCAL

El passat dissabte 8 de juliol es va disputar a les Pistes Municipals d'Atletisme un Torneig Comarcal organitzat pel C.A. Baix Maestrat-Carnes Ros en el qual participà l'esmentat club de Benicarló i el C.E. Vinaròs. L'equip guanyador en categoria masculina i femenina estigué el Baix Maestrat-Carnes Ros.

Resultats destacats:

Bones actuacions dels atletes benicarlondos en les proves de relleus de 4x60m.l. tant en homes (30"8, Rafa Lluç, Àlex Muñoz, Alejandro Hernández i Josep Giner) com en dones (34"6 Núria Ballester, Bea Ferrando,



Els atletes del C.A. Baix Maestrat Carns Ros en competició

Lucia Vicente i Elisabet (4,68). En llançament de pes (Delshorts) i de 4x400m.l. Nuria Ballester (10,69), la cadet Laura Esbrí (9,87) i també l'aleví del C.E. Vinaròs Eva Forcadell (8'57). En la modalitat de 400m.t. es va apreciar la tècnica de Pablo Martínez (54"7), atleta benicarlondo pertanyent al C.A. Castelló-Mislata.

En les especialitats de salts va dominar el promesa Isaac Borrás del C.E. Vinaròs (alçada 1,65 i llargada 5,57), obtenint la infantil Elisabet Delshorts una bona marca en llargada

Trobada de corresponsals del Maestrat



Imatge de la trobada de corresponsals del Baix Maestrat a Vinaròs Fonollosa

➤ EMILI FONOLLOSA

Vinaròs.News, la revista digital d'informació comarcal, pionera en les seues característiques al País Valencià, va reunir els seus redactors i col·laboradors en superar els mil subscriptors per correu electrònic i en el que ha suposat la primer trobada de tots ells després d'estar a la xarxa des de fa tres anys i mig.

Aquesta publicació electrònica "amateur", en la que tots col·laboren desinteressadament, ja té més de mil vint-i-cinc persones que reben les seues actualitzacions i resums per correu electrònic, algunes situades en llocs tan llunyans com Austràlia, Japó, Xina, Canadà, Filipines i fins i tot la ciutat més austral del món, Ushuaia (Argentina).

Benicarló, ciutat amb més donants de sang

✍ ISMAEL MATEU

La ciutat de Benicarló ha estat premiada com la ciutat amb més donacions de sang de tot el País Valencià durant el passat mes de juny, i com a reconeixement a la important tasca social i humanitària desenvolupada i coordinada per l'Ajuntament de la localitat, el Centre de Salut i l'IES Joan Coromines, el Centre de Transfusions de Castelló, homenatge la població en general i a aquells donants més habituals en donacions.

Luís Hernández, director del Centre de Transfusions de Castelló, i José María Bou, president de la Federació de Donants de Sang de la província de Castelló, van lliurar una



Els donants més fidels van ser homenatjats a l'Ajuntament de Benicarló Mateu

placa commemorativa per tal distinció a l'alcalde de la ciutat, Jaime Mundo, en representació de l'Ajuntament, així com una medalla als donants més constants de la ciutat del Baix Maestrat.

També es va fer una menció especial a les persones encarregades de gestionar tots els temes de transfusions de sang a Benicarló: Conchita

Gall, Purita Sorribes, Pedro Vallés, i Fina Achell. Luís Hernández destaca la labor d'aquestes persones: "**han sabut potenciar a la perfecció la necessitat de poder donar sang, a més a més, ara tots afrontem l'important repte de l'estiu, ja que es necessita molta més sang, fruit de l'arribada de turistes a la costa**", va comentar.

Estudi sociològic sobre ocupació de dones



Imatge de la presentació de l'estudi sociològic J. Pasqual

✍ OICAT

L'Oficina d'Iniciatives Comunitàries de l'Ajuntament de Traiguera va presentar, durant el transcurs del II Congrés d'Iniciatives Comunitàries d'Ocupació del Baix Maestrat, que es va celebrar entre els municipis de Benicarló i Traiguera, un estudi sociològic pioner a l'Estat Espanyol sobre l'ocupació de les dones, però centrat a la comarca del Baix Maestrat.

Un important treball que ha estat realitzat per la professora sociòloga de la UJI, Mercedes Alcanyís. L'estudi s'ha centrat en la realització de 570 entrevistes de mitja hora a dones de la comarca referents a qüestions laborals.

Destacar que les dones amb professions liberals al Baix Maestrat no arriba ni l'1%, constatant que aquelles dones que no poden optar a un treball ben remunerat, acaben renunciant al mateix.

FOTO - ESTUDIO

carrer Doctor Ferran, n. 10

Telèfon 964-47-52-53

Especialitzats en
reportatges de bodes

Presentació del llibre 'El Setrill fa memòria.com'

REDACCIÓ

El doctor en Filosofia i director del centre associat de la UNED a Vila-real, Henri Bouché, va ser l'encarregat de presentar aquest passat cap de setmana el llibre "**El Setrill fa memòria.Com**", de la Penya Setrill de Benicarló. Es tracta del seté llibre d'una col·lecció que es va iniciar fa set anys quan els associats precisaven d'un suport per a recordar l'activitat que realitza l'associació de la població del Baix Maestrat, que destaca, entre els seus molts projectes, per la recuperació del conegut Vi Carlón, aspecte que també va quedar reflectit en les seues publicacions.

El president, José María Fibla, va obrir l'acte dient que "**estem davant d'un dels nostres ritus setrillers**



La presentació del llibre 'El Setrill fa memòria.com' va ser interessant J. Pasqual

de cada any; aquell que consisteix a donar forma a una síntesi de quant vivim, compartim i vam fer junts, com penya, en 1999".

Fibla, que va estar acompanyat

pel cronista oficial de la ciutat de Benicarló, Vicente Meseguer, i el professor, Teudo Sangüesa, va anunciar la posada en marxa de la pàgina Web del Setrill.

Cartes a la directora

En honor a Blanca López

Estimada Blanca:

Si vas llegint aquestes línies, molt prompte sabràs qui sóc, sense necessitat de presentacions, perquè estic segura que habràs rebut molts honors i felicitacions del teu actual entorn, però... jo també vull felicitar-te, i ho faig en representació de "**l'altra època**", aquella que encara que propera, pareix que faça segles que va passar. Tots sabem que des d'aquell temps han hagut molts esdeveniments.

Et parlo de l'inici del Club Mabel, quan feies les teues primeres passes com a gimnasta, de

moltes com tu que tenien un amor terrible per la gimnàstica i que, com tots els amors apassionats, volen arribar al lloc més elevat.

Et parlo de decepcions i baralles amb la Federació i polítics, i et parlo de sentiments i emoció, perquè segurament senties els mateixos sentiments en aquells campionats entre les xiquetes del club, encara que ara l'èxit arriba pel campionat d'Espanya.

Recordaràs també que l'any 1992 es va celebrar a Benicarló el campionat nacional de Gimnàstica Rítmica, per als que ens vam vestir amb les millors gales, els nostres somnis van fer-se realitat, veuriem de prop a gimnastes d'èlit, i fins i tot ens fariem fotos amb elles... Quin cúmul de sensacions dins de la vida d'un esportista!

Sí, ha passat el temps, i ens ha

donat una raó a aquells que com aleshores pensàvem que l'esforç i el sacrifici mereixen recompensa, darrere van quedar els moments difícils, els dies sacrificats, i les angústies davant una nova competició. I ara s'obri davant de tu un futur prometedor, perquè els esportistes teniu un segell que us diferencia de la resta, i us fa ser generosos i tolerants, virtuts que molts admirem.

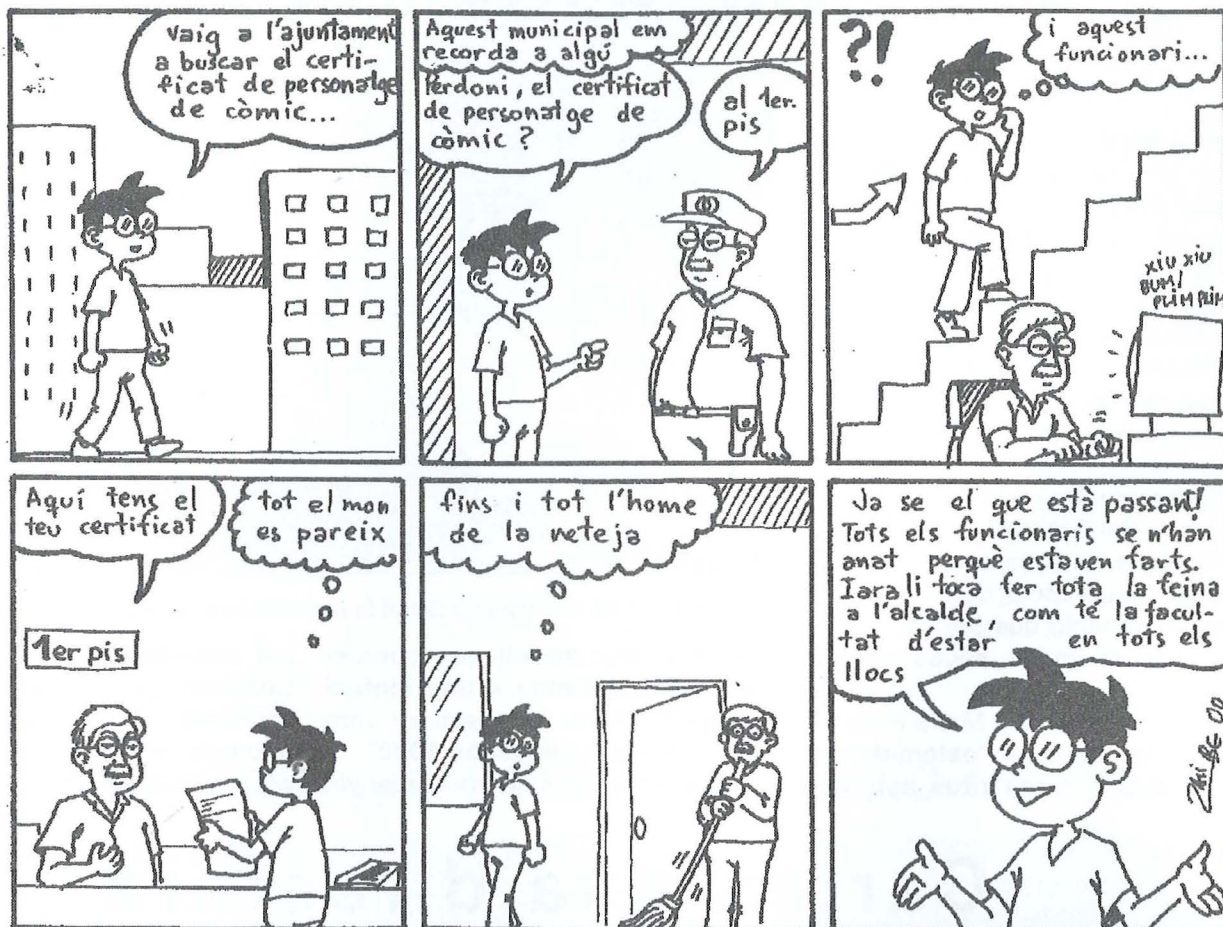
Només em queda dir-te que en nom de totes aquelles que has conegut al teu camí i que no han pogut triomfar en aquest esport com tu ho has fet, ENHORABONA.

Una abraçada, Ma. José Rodrigo.

Còmic

EL CÒMIC SETMANAL
DE XAVIER BURRIELII
ÈPOCA

Alcalde Multi-ús

Cartellera de Cinema Benicarló i Vinaròs
del 14 al 17 de juliol

Benicarló

Vinaròs

REGIO**CAPITOL****J. J. CINEMA****COLISEUM**YO, YO MISMO
IRENE

KM 0

MISIÓN
IMPOSIBLE IIDivendres
22:30Divendres
22:30Divendres
22:30Dissabte
19:45 i 22:30Dissabte
19:45 i 22:30Dissabte
19:45 i 22:30TANCAT PER
VACANCESDiumenge
17:00, 19:45 i 22:30Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30Dilluns
19:45 i 22:30Dilluns
19:45 i 22:30Dilluns
19:45 i 22:30

DOLBY ESTEREO DIGITAL